

Distr.  
LIMITED

A/C.2/46/L.53  
14 November 1991  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة



NOV 15 1991

الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون  
اللجنة الثانية  
البند ٧٧ (٢) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي :  
التجارة والتنمية

غانا\* : مشروع قرار

مجلس التجارة والتنمية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٩٩٥ (د-١٩) المؤرخ في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤ ، بصيغته المعدلة<sup>(١)</sup> ، بشأن انشاء مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، وإلى الوثيقة الختامية التي اعتمدها المؤتمر في دورته السابعة ، المعقودة في جنيف في الفترة من ٩ تموز/يوليه إلى ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧<sup>(٢)</sup> ، وإلى الاعلان المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، الوارد في قرار مجلس التجارة والتنمية ٢٧٦ (د-٢٦) المؤرخ في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩<sup>(٣)</sup> ،

\* بالنيابة عن الدول أعضاء الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ .

(١) انظر القرارات ٢٩٠٤ (د-٢٧) ، و ٢/٣١ ألف و بء و ٢/٢٤ .

(٢) انظر أعمال مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، الدورة السابعة ، المجلد الاول ، التقرير والمرفقات (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.88.II.D.1) ، الجزء الاول ، الفرع ألف - ١ .

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم ١٥ (A/44/15) ، المجلد الثاني ، الفرع الثاني - ألف .

والذي أقرته الجمعية العامة في القرار ١٩/٤٤ المؤرخ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ .

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٢٠٣/٤٥ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ بتقرير مجلس التجارة والتنمية ،

وإذ تضع في اعتبارها أن الدورة الثامنة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، التي ستعقد في كولومبيا في عام ١٩٩٢ ، تتيح ، بجدول أعمالها الموجـ نحو التنمية ، فرمة في وقتها المناسب للسير قدما في الحوار المتعلق بقضايا التنمية الهامة ، مع مراعاة التغييرات التي طرأت على النواحي السياسية والاقتصادية والتكنولوجية على الصعيد العالمي في الماضي القريب ،

وإذ تضع في اعتبارها قرار مجلس التجارة والتنمية ٣٩٦ (د-٣٨) المؤرخ في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ بشأن مشاكل الديون والتنمية في البلدان النامية<sup>(٤)</sup> بوصفه جانبا من المساهمة المستمرة التي يقدمها المجلس للبحث عن حل دائم لمشكلـ المديونية الخارجية للبلدان النامية ، وكذلك للأعمال التحضيرية الموضوعية للـدو الثامنة للمؤتمر ،

وإذ تكرر تأكيد أن جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الاطر لا يمكن أن تختتم دون تحقيق نتيجة جوهرية ، ومتوازنة في جميع المجالات ذات الصلة بما في ذلك المجالات ذات الأهمية الخاصة للبلدان النامية ،

وإذ تلاحظ أن التقرير التجارة والتنمية ، ١٩٩١<sup>(٥)</sup> يشكل مساهمة قيّمة فـ المناقشة المتعلقة بالترابط بين مشاكل التجارة وتمويل التنمية والنظام النقـ الدولي ، وكذلك في فهم القضايا التي بُحثت في جولة أوروغواي للمفاوضات التجاريـ المتعددة الاطراف ،

(٤) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ١ (A/46/15) ، المجلد الثاني ، الفرع الثاني - ألف .

(٥) منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E/91.II.D.15 .

١ - تحيط علماً بتقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته السابعة والثلاثين والجزء الأول من دورته الثامنة والثلاثين<sup>(٦)</sup> وتحت جميع السدول الاعضاء على أن تنفذ أحكام القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس ؛

٢ - تلاحظ مع التقدير الاسهام الذي قدمه مجلس التجارة والتنمية لفهم الترابط العالمي ، وبخاصة بين القطاعات الرئيسية المتعلقة بالتدفقات التجارية في شكل سلع وخدمات والتطورات في مجالات النقد ، والتمويل ، والديون ، والسلع الأساسية والتكنولوجيا ، وكذلك بين الاقتصادات الوطنية والقائمين بالانشطة الاقتصادية ؛

٣ - تعيد تأكيد ضرورة أن تفي جميع البلدان بمسؤولياتها في تعزيز قواعد واحكام النظام التجاري المتعدد الاطراف لصالح جميع البلدان ، ولتحقيق هذه الغاية ، تحث جميع المشتركين في جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الاطراف على اتباع نهج بناء وشامل في ذلك الصدد من أجل التوصل إلى نتيجة ناجحة ومتوازنة وفقاً للإعلان الوزاري بشأن جولة أوروغواي<sup>(٧)</sup> ؛

٤ - تكرر تأكيد دعوتها لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، في دورته الثامنة ، إلى تقييم نتيجة جولة أوروغواي ، وبخاصة في المجالات التي تهتم البلدان النامية أو التي تشكل شاغلاً لها ؛

٥ - ترحب بقرار مجلس التجارة والتنمية ٣٩٤ (د-٣٨) المؤرخ في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١<sup>(٨)</sup> بشأن التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ومشاكل التجارة وتمويل التجارة بوصفه خطوة محددة أخرى في تنفيذ برنامج عمل كراكاس<sup>(٩)</sup> ،

(٦) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ١٥ (A/46/15) .

(٧) انظر مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "غات") ، Focus Newsletter ، رقم ٤١ ، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ .

(٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والأربعون ، الملحق رقم ١٥ (A/46/15) ، المجلد الثاني ، الفرع الثاني - ألف .

(٩) A/36/333 و Corr.1 ، المرفق .

وتشدد على ضرورة مواصلة الدعم المقدم من أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية لعملية التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ، وتدعو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسات التمويل الأخرى إلى تقديم الدعم المالي لهذه العملية ؛

٦ - ترحب أيضا بالتقدم المحرز حتى الآن في الأعمال التحضيرية الموضوعية للدورة الثامنة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ؛

٧ - تشدد على الأهمية الحاسمة للدورة الثامنة للمؤتمر في السير قدما في الحوار المتعلق بالتنمية وفي إعطاء زخم جديد للتعاون الاقتصادي المتعدد الأطراف وتؤكد ضرورة التوصل في تلك الدورة إلى نتيجة ايجابية ذات وجهة عملية في المجالات المترابطة المتعلقة بالتجارة ، والنقد ، والتمويل ، والموارد اللازمة للتنمية ، والتكنولوجيا ، والسلع الأساسية والخدمات التي ستكون مغيدة لتنشيط عملية التنمية في البلدان النامية ، وستعزز أعمال المؤتمر في تقرير السياسة على الصعيدين الوطني والدولي وستحیی الالتزامات والسياسات الواردة في الاعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي ، وبخاصة تنشيط النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية<sup>(١٠)</sup> .

-----